



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Weltausstellung Brüssel 1910**

**Berlin, [1910]**

Deutsches Haus

---

---

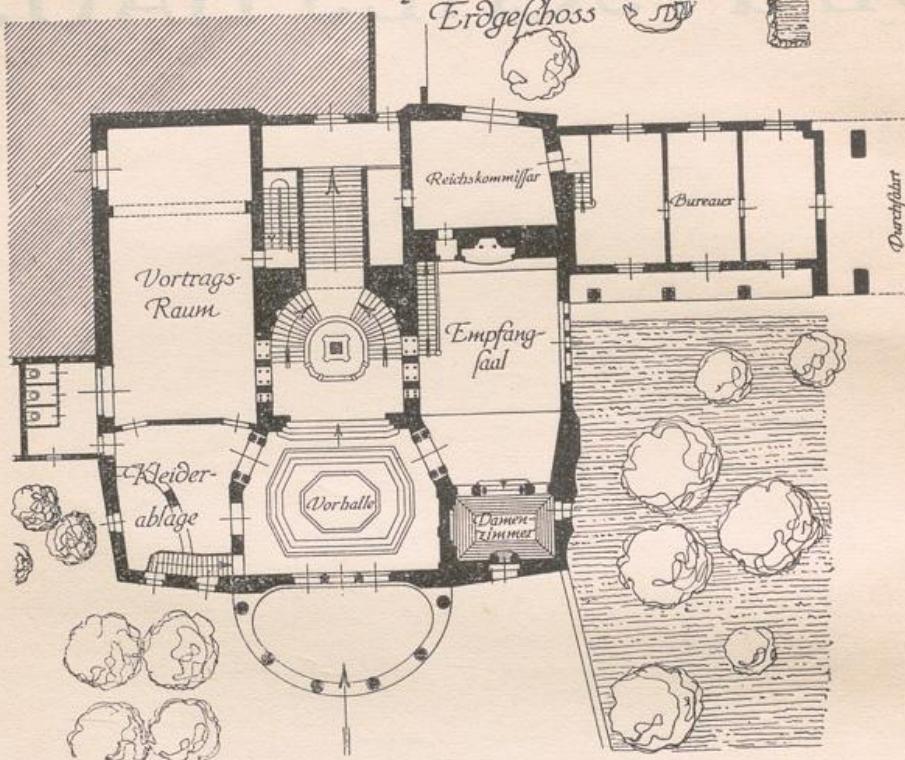
**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-55564](#)

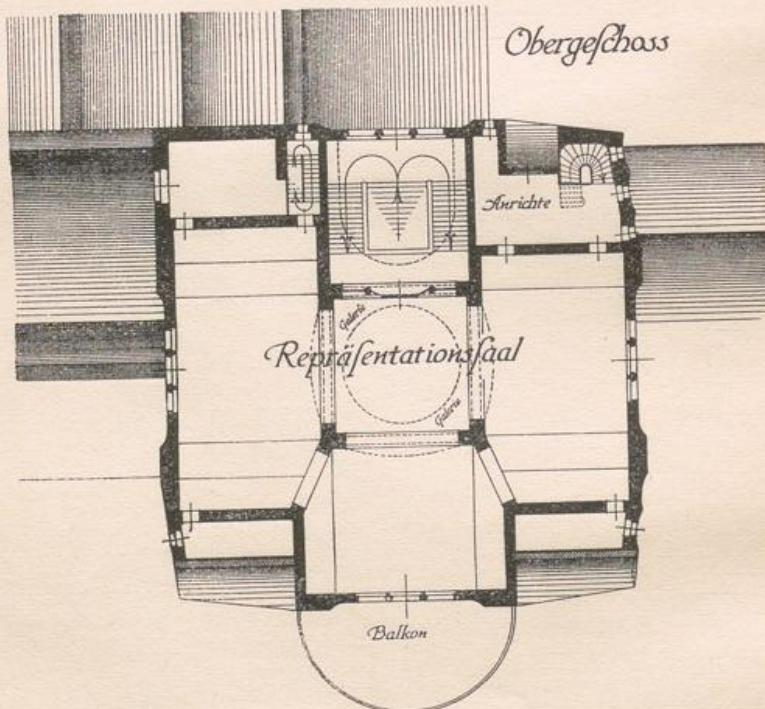
# DEUTSCHES HAUS

# Deutsches Haus

Erdgeschoss



Obergeschoss



Entwurf: Prof. EMANUEL VON SEIDL, Architekt, München.

Ausführung: ALLGEMEINE HOCHBAU-GESELLSCHAFT  
M. B. H., Düsseldorf. Filialen in Köln und Hamburg.



Ausgeführt von der Allgemeinen Hochbau-Gesellschaft auf der Weltausstellung Brüssel 1910 für das Deutsche Haus und Weinrestaurant einschließlich Verbindungsgang, Ingenieurhalle, Vorbauten der Kraftmaschinenhalle, Kunstgewerbehalle und Raumkunst, Fundament aus eisenumschnürtem Beton (System Abramoff-Magid) für den Kühlturm; ferner Eisenbetonfundament für eine Turbine für Bergmann-Elektricitäts-Werke, Berlin, in der Kraftmaschinenhalle; verschiedene Fundamente in der Maschinenhalle.

Elektrische Beleuchtungsanlagen: A. E. G. – UNION ELECTRIQUE, Société Anonyme, Bruxelles, 156 Rue Royale; Vertretung der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft, Berlin.

## A. HAUPTGEBAUDE MIT VERBINDUNGSGANG

### AUSSENARCHITEKTUR.

Bildhauer JULIUS SEIDLER, München, Giebeladler und Fassadenkartuschen.

J. F. WEULE, Bockenem am Harz, Turmuhrenfabrik, Fabrik elektrischer Uhren. Gegr. 1847. 160 Beamte und Arbeiter. Ausgestellt ist große Turmuhr im Turm des deutschen Hauses mit Glocken, Zeigerwerken und sympathischen Uhren. Prämiert auf 19 Ausstellungen, zuletzt Königsberg i. Pr. 1908 Goldene Medaille.

### INNERES.

#### Vestibül.

Professor WALTER GEORGI, Karlsruhe i. B., Bilderfries.

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR MARMORINDUSTRIE KIEFER, Kiefersfelden (Oberbayern), Berlin W 57. Marmorfußboden, Stufen, Säulen.

AKT. GES. vorm. J. C. SPINN UND SOHN, Berlin S. Deckenbeleuchtung.

RUDOLPH HERTZOG, Berlin C 2. Vorhänge.

#### Treppenhaus.

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR MARMORINDUSTRIE KIEFER, Kiefersfelden, Berlin W 57. Marmortreppen.

KARL EBBINGHAUS, Bildhauer, Grunewald bei Berlin, Delbrückstr. 23. 3 Figuren.

RUDOLPH HERTZOG, Berlin C 2. Treppenläufer.

Professor ADOLF VON HILDEBRAND, München. Brunnen.

#### Empfangssaal.

Ausführung: M. BALLIN, Kgl. Bayer. Hofmöbelfabrik, München; Verkaufsräume: Promenadeplatz 7, Fabrik: Deisenhofener Str. 28. Zweigniederlassung: Berlin W 64, Unter den Linden 10. Gegründet im Jahre 1864. Auszeichnungen: Kunstgewerbeausstellung München 1876, Weltausstellung Chikago 1893, Ausstellungen Turin 1902, St. Louis 1904, Nürnberg 1906, München 1908. Wandvertäfelung, Brüstung, Treppe, Ballustrade und Fenster. Bewegliche und feste Möbel, und zwar Holz- und Polstermöbel, Tapezierer- und Dekorationsarbeiten.

AKT. GES. vorm. J. C. SPINN UND SOHN, Berlin S. Beleuchtungskörper.

JULIUS BLÜTHNER, Hofpianofortefabrik, Leipzig. Flügel.

HAHN & BACH, München. Knüpfteppich.

K. F. KÖHLER, Leipzig. Gemischte Bibliothek.

KÖNIGLICH BAYERISCHE PORZELLANMANUFAKTUR NYMPHENBURG. Porzellangegenstände.

PARKETTFABRIK LANGENARGEN G. m. b. H., Langenargen am Bodensee. Fußboden.

Professor JULIUS DIETZ, München. Bild.

Professor FRITZ ERLER, München. Bild.

Professor ADOLF HENGELER, München. Bild.

Professor LUDWIG HERTERICH, München. Bild.

Akademiedirektor FRIEDR. AUGUST VON KAULBACH, München. Bild.

Kunstmaler FRANZ NAAGER, Berlin. Gobelín.

Professor ANTON STADLER, München. Bild.

Akademieprofessor FRANZ v. STUCK, München. Bild.

Kgl. Bayer. Hofdekoraionsmalermeister H. URBANISCH, München. Wandmalerei.

### Damenzimmer.

Ausführung: M. BALLIN, Kgl. Bayer. Hofmöbelfabrik, München. Holz- und Polstermöbel, Spiegel, Tapezierer- und Dekorationsarbeiten.

AKT. GES. vorm. J. C. SPINN UND SOHN, Berlin S. Beleuchtungskörper.

Akademieprofessor HUGO FREIHERR VON HABERMANN, München. Bild.

Akademiedirektor FRIEDR. AUGUST VON KAULBACH, München. Bild.

Professor ALBERT VON KELLER, München. Bild.

Frau Dr. JOHANNA VICTORIA SCHAEFER, München. Silhouette.

### Arbeitszimmer des Reichskommissars.

Entwurf und künstlerische Leitung: MAX HEIDRICH, Paderborn.

Ausführung: Werkstätten BERNARD STADLER, Paderborn.

GERTRUD ENGAU, Düsseldorf, Fensterbehang.

N. HAMMANN, Lederfabrik, Mülheim (Ruhr)-Speldorf. Möbelbezüge.

Bildhauer BERNHARD HÖTTGER auf Holthausen bei Büren i.W. 2 Bronzen.

HOMANN-WERKE G. m. b. H., Vohwinkel. Deckenbeleuchtung, Kaminverkleidung aus Marmor mit Metallgitter.

INDUSTRIE FÜR HOLZVERWERTUNG A. G., Altenessen (Rheinland). Platten der Wandvertäfelung.

MOISSEY KOGAN, Hagen i. W. Marmorbüste.

OTTO KUHLMANN & CO. G.m.b.H., Hameln (Weser). Teppich.

### Vortragssaal.

DEL MENHORSTER LINOLEUMFABRIK ANKER-MARKE, Delmenhorst bei Bremen. Fußboden.

GUSTAV ESCHER, Stuhlfabrik, Kleinneuschnberg bei Olbernhau i. Sa. Stühle in fünf verschiedenen Ausführungen (Fassons) für Hörsäle, Vortragsräume, Hotels, Schulen, Wohnzimmer usw. Jahresproduktion 130 000 Stühle. Lieferung nur an Wiederverkäufer.

RUDOLPH HERTZOG, Berlin C. Gründung 1839. Goldene Staatsmedaille Berlin 1896. Grand Prix St. Louis 1904. Großer Preis Mailand 1906. Goldene Medaille St. Petersburg 1908. Ausgestellt: Wandbespannungen.

**MAX KOHL A. G.**, Chemnitz. Elektrisch betriebene Fensterverdunkelung. Großer Projektionsapparat (Megadiaskop), Projektionschirm mit elektrischer Aufrollvorrichtung, Wandtafelgestell.

**MESSTERS PROJECTION** G. m. b. H., Berlin SW 48. Allein. Fabrikanten kinematographischer Apparate Meßterscher Konstruktion. (Siehe auch Kollektivausstellung der Deutschen Gesellschaft für Mechanik und Optik.)

**VEREIN FÜR DAS DEUTSCHTUM IM AUSLAND**. E. V. Berlin, Kurfürstenstr. 105. Unpolitisch-paritätisch. Gegr. 1881. 42 000 Mitglieder in 308 Ortsgruppen. Erhaltg. u. Pflege d. Deutschstums außerh. d. Reichs durch deutsche Schulen, Kindergärten, Volksbüchereien, Vermittlung von Lehrern, Erziehern, Ärzten, Studienbeihilfe, Auskunftsteilung usw. Vereinsorgan: Das Deutschtum im Ausland, Vierteljahrshefte, Aufl. 45 000. Unterstützungen an Auslanddeutschtum bisher verwendet: 3 Millionen Mark.

**CARL ZEISS**, Jena, Eigentum der Carl Zeiß-Stiftung. Epidiaskop zur Projektion von undurchsichtigen und durchsichtigen Gegenständen sowie Glasbildern (Dia-politiven).

### Kleiderablage.

**DELMENHORSTER LINOLEUM-FABRIK ANKER-MARKE**, Delmenhorst bei Bremen. Fußboden.

**JOSEF ZAUNS**, Cöln a. Rhein. Fabrik erstklassiger Teppichkehrmaschinen. Die Maschinen haben eine Reihe geschützter, hervorragender Neuerungen und Verbesserungen und werden im praktischen Gebrauch im deutschen Repräsentationsgebäude verwendet.

### Toilettenanlagen.

**J. WOLFFERTS**, Ingenieur in Düsseldorf. Ingenieurbureau und Unternehmung zur Herstellung erstklassiger kompletter sanitärer Installationen für Hotels, Schlösser, Villen, Wohnhäuser, öffentliche Anstalten, Krankenhäuser usw. Kalt- und Warmwasserleitungsanlagen, Entwässerungsleitungen, Vakuum-Entstaubungseinrichtungen usw. Hervorragende eigene Konstruk-

tionsneuheiten in Bädern, hydrotherapeutischen Apparaten, Klosets, Waschischen usw. Ausgestellt sind: die beiden Toilettenräume für Herren und Damen, und zwar einschließlich der gesamten Installation und Raumausstattung, wie Marmor- und Fliesenarbeiten usw. (Anzeigenteil S. 48.)

**DELMENHORSTER LINOLEUM-FABRIK ANKER-MARKE**, Delmenhorst. Bodenbelag i. Vorraum z. Damentoilette.

## OBERGESCHOSS.

### Repräsentationsaal.

Gobelins aus dem Besitz des Bayerischen Königshauses durch Allerhöchste Genehmigung Sr. Kgl. Hoheit des Prinzregenten zur Verfügung gestellt.

**AKT. GES. vorm. J. C. SPINN UND SOHN**, Berlin S. Lüster.

**TH. ENCKE**, Magdeburg, Parketten- und Möbelfabrik, Magdeburg. Fußboden.

**RUDOLPH HERTZOG**, Berlin C. Gründung 1839. Goldene Staatsmedaille Berlin 1896. Grand Prix St. Louis 1904. Großer Preis Mailand 1906. Goldene Medaille St. Petersburg 1908. Damenkleiderstoffe, Seidenwaren, Weißwaren, Leinen, Wäsche, Unterzeuge, Konfektion für Damen und Kinder, Herrenkleidung. Gardinen, Möbelstoffe, Teppiche, Möbel. Ausgestellt: Wandbespannungen, Dekorationen, Prunkfessel.

### Bureauräume des Reichskommissariats.

**ADOLPHS & CO.**, Fabrik feuersicherer Schränke, Düsseldorf - Ratingen. Geldschrank.

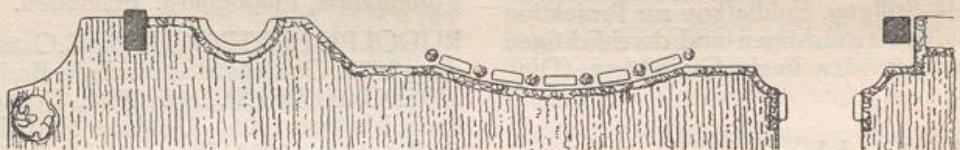
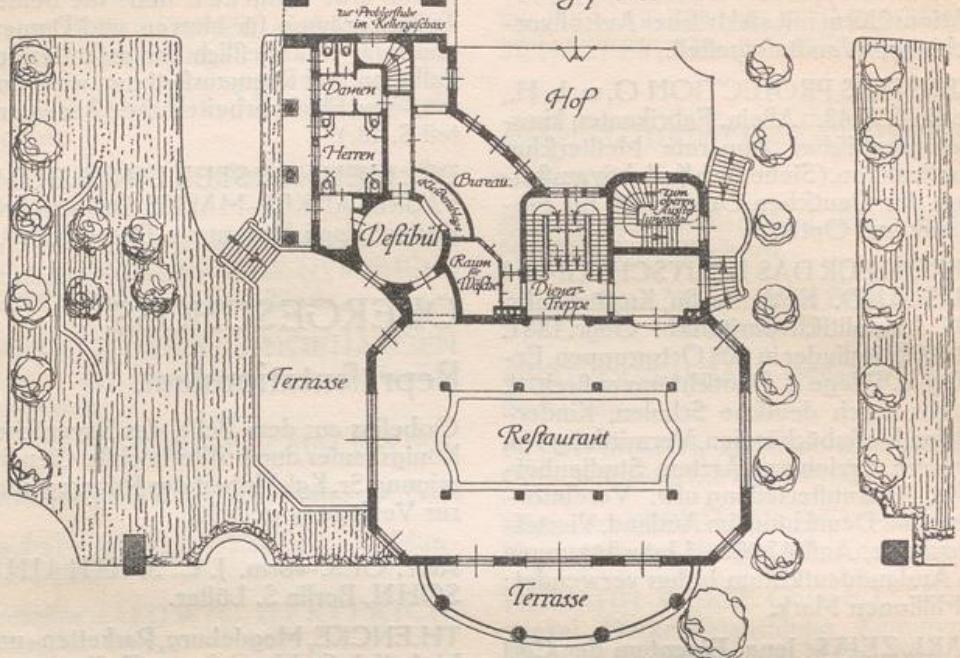
**AKT. GES. vorm. J. C. SPINN UND SOHN**, Berlin S. Beleuchtungskörper.

**DELMENHORSTER LINOLEUM-FABRIK ANKER-MARKE**, Delmenhorst bei Bremen. Fußbodenbelag.

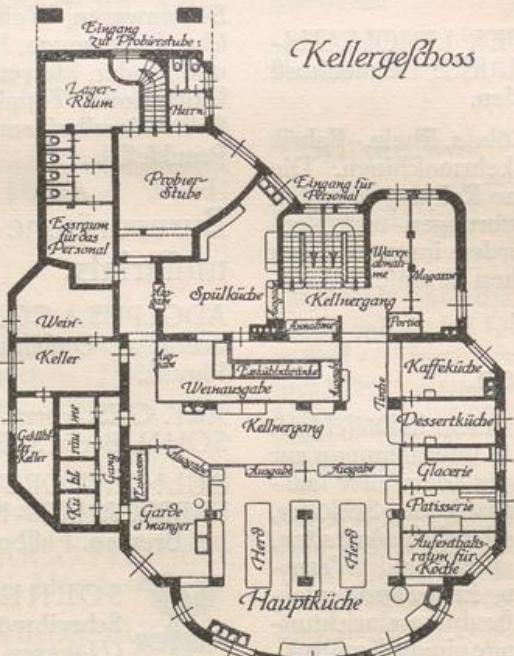


**SOENNECKEN**, F., Bonn. Schreibtische u. Schreibwaren. (Näheres siehe Industriehalle.)

Weinrestaurant  
Erdgeschoss



Kellergeschoß



# B. WEINRESTAURANT

## KELLERGESCHOSS.

### Probierstube.

ANTON PÖSSENBACHER, Kgl. Bayr. Hofmöbelfabrik, Kgl. Preuß. Hoflieferant, Werkstätten für Innenausbau. München-Berlin, Dorotheenstr. 38. Gegründet 1784.

RICHARD L. F. SCHULZ, Berlin SW 13, Alte Jakobstr. 156/7. Beleuchtungskörper.

### Wirtschaftsräume.

SENKINGWERK, Hildesheim. Gegründet 1864. 1000 Angestellte und Arbeiter. Spezialität: Senkingherde, Koch-, Brat-, Back- u. Wärmeapparate, Dampfkochanlagen usw. für Krankenanstalten, Sanatorien, Volksküchen, Hotels, Militär und Marine. Feldküchen für Armeebedarf. 53 Auszeichnungen, darunter Kgl. Preuß. Staatsmedaille, Grand Prix St. Louis 1904. (Anzeigenteil S. 2.)

F. A. SCHUMANN, Berlin, Leipziger Str. 107. Dekorierte Porzellane aller Art. Elektro-Porzellan-Service. Gold. Med. Paris, St. Louis. Export nach allen Ländern.

GEBRÜDER SCHWABENLAND, Hoflieferanten, Spezialhaus gediegener Kücheneinrichtungen für Hotels, Restaurants, Cafés, Sanatorien, Schiffe usw. Stammhaus Mannheim, Geschäfte unter gleicher Firma in Berlin, Köln, Zürich, Wien, Genua, Goldene Medaillen: Paris 1905, Berlin 1909, Kopenhagen 1908, Berlin 1907, Nürnberg 1908, Köln 1906, Frankfurt a. M. 1905, Leipzig 1905. Komplette Kücheneinrichtungen wurden unter vielen anderen geliefert an Reichstagsküche Berlin; Hotel Adlon, Berlin; Atlantic-Hotel, Hamburg; Wiener Café, London, Regentstreet; Lido Palace Hotel, Venedig - Lido; Hotel National, Kairo; Grand Hotel, Khartoum, Sudan; Grand Hotel Royal, Stockholm usw. Spezialität: Kupfergeschirre mit Gelenkschutz u. Randverstärkung (D.R.G.M. u. Auslandspat.) sowie Patentverzinnung (D.R.P. u. Aus-

landspat.). Diese Geschirre haben sich vorzüglich bewährt und verdrängen die bisherigen gewöhnlichen Kupfergeschirre infolge ihrer außergewöhnlichen Dauerhaftigkeit und Ersparung an Verzinnungskosten fast vollständig. Die jederzeit der Besichtigung offen stehende moderne Kücheneinrichtung im Grand Hotel Kaiserhof, Deutsche Ausstellung, Pavillon II, wurde von uns geliefert.

A. BORSIG, Tegel. Kühlalagen.

## ERDGESCHOSS.

### Restaurationsaal.

AKT. GES. vorm. J. C. SPINN UND SOHN, Berlin S. Beleuchtungskörper.

DELMENHORSTER LINOLEUMFABRIK ANKER-MARKE, Delmenhorst bei Bremen. Fußbodenbelag.

RUDOLPH HERTZOG, Berlin C. Gründung 1839. Goldene Staatsmedaille Berlin 1896. Grand Prix St. Louis 1904. Großer Preis Mailand 1906. Goldene Medaille St. Petersburg 1908. Ausgestellt: Dekorationen.

KGL. BAYER. PORZELLANMANUFAKTUR NYMPHENBURG-MÜNCHEN. Wand- und Pfeilerverkleidung.

Bildhauer Prof. JOSEPH WACKERLE, München. Plastische Arbeiten.

Kunstmaler MAX OBERMAYER, München. Bilder.

### Toilettenanlagen.

DELMENHORSTER LINOLEUMFABRIK ANKER-MARKE, Delmenhorst b. Bremen. Fußbodenbelag i. Vorraum zur Damentoilette (ebenso Kleiderablage).

THIERGARTNER, VOLTZ & WITTMER, G.m.b.H. Berlin W, Königgrätzer Straße 6. Fabrikation und Installation sanitärer Heizungs- und Elektrizitätsan-

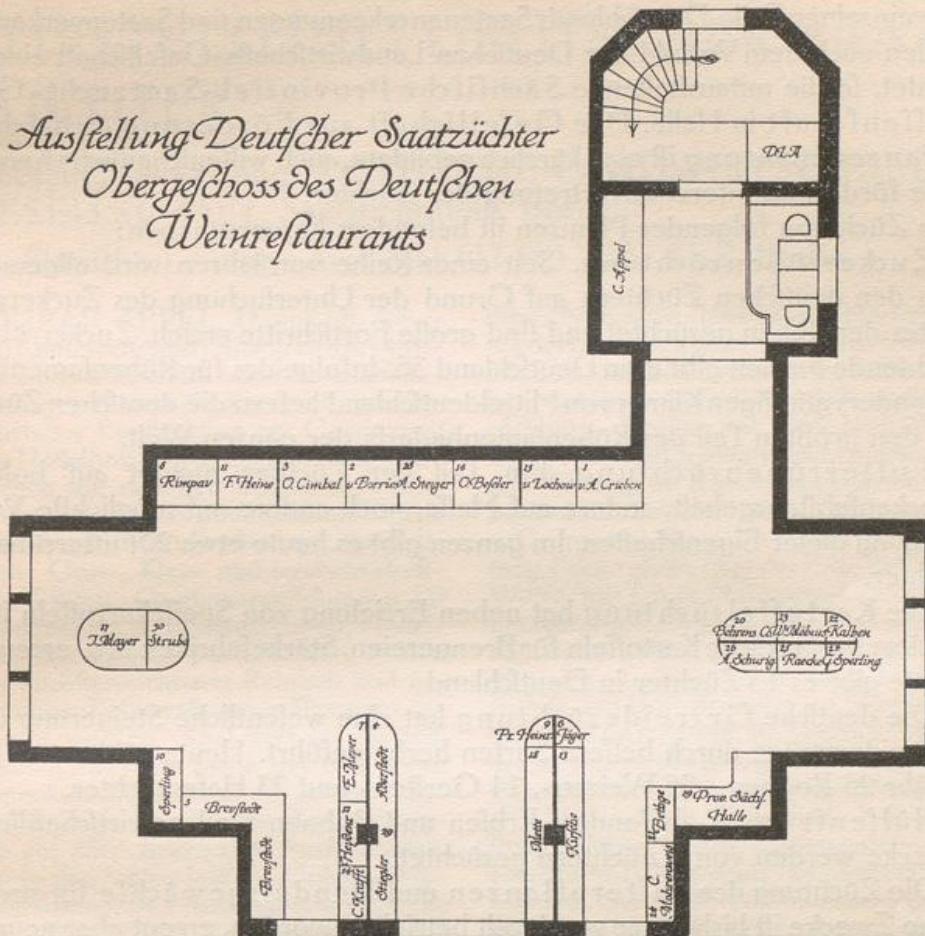
lagen. Gegründet 1869. Größtes Unternehmen Deutschlands für erstklassige gefundheitstechnische Einrichtungen jeder Art; etwa 600 Angestellte und Arbeiter. Niederlassungen in Baden-Baden (Zentrale), Breslau, Budapest, Frankfurt a. M., Hamburg, Köln a. Rh., München, Paris, Straßburg i. E., Stuttgart, Wiesbaden, Zürich. Hoflieferanten Sr. Majestät des Kaisers und Königs, Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von Luxemburg, Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von M.-Schwerin, Sr. Königl. Hoheit des Fürsten von Hohenzollern. Auszeichnungen: Straßburg i. E. 1878: Gartenbauausstellung, Silberne Medaille; Straßburg i. E. 1880: Gartenbauausstellung, Goldene Medaille (höchste Auszeichnung); Straßburg im Elsaß 1881: Elsaß-Lothringische Landwirtschaftliche Ausstellung, Goldene Medaille (höchste Auszeichnung); Freiburg 1887: Oberrheinische Gewerbeausstellung, einzige Goldene Medaille im Fach (höchste Auszeichnung); Straßburg i. E. 1895: Industrie- und Gewerbeausstellung, Ehrendiplom und Goldene Medaille (höchste

Auszeichnung); Dresden 1903: Städteausstellung, Bronze-Medaille; Sachsen-Coburg - Gotha, Goldene Verdienst-Medaille; Paris 1900: Weltausstellung, 2 goldene und 1 silberne Medaille; Mannheim 1907: Jubiläumsausstellung, Silberne Medaille; Berlin 1909: Ausstellung von Wohnungseinrichtungen, Ehrenpreis der Stadt Berlin; Wiesbaden 1909: Handwerk, Gewerbe, Kunst und Gartenbau, Goldene Medaille. Einrichtung kompletter Wasch- u. Toilettenräume für Damen und Herren, bestehend aus: Waschtoiletten, Ausguß, Klorette und Pissoireinrichtungen mit zugehörigen Trennungswänden in Marmor auf Bronzearmaturen usw. und dem Wand- und Fußbodenbelag in Spezialfliesen. (Anzeigenteil S. 23.)

N. ROSENFELD & CO., Berlin W 8, Mohrenstr. 11/12. Spezialausführungen in Wand- und Fußbodenfliesen usw.

AKT. GES. vorm. J. C. SPINN UND SOHN, Berlin, Wassertorstr. 9. Beleuchtungskörper.

Ausstellung Deutscher Saatzüchter  
Obergeschoss des Deutschen  
Weinrestaurants



## DIE BEDEUTUNG DER DEUTSCHEN SAATZUCHT

**D**ie Saatzucht in Deutschland hat in den letzten Jahrzehnten eine außerordentlich große Entwicklung genommen, und zwar im wesentlichen durch Privatzüchter, neuerdings auch in Süddeutschland durch staatliche Saatzuchtanstalten. An der Förderung der Saatzucht in den letzten Jahrzehnten sind besonders die wissenschaftlichen Institute für Pflanzenbau an Universitäten und Hochschulen durch Erforschung der wissenschaftlichen Grundlagen und die Saatzuchtabteilung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft durch Preisbewerbe für Saatzuchtwirtschaften und Samen und durch fortlaufende Sortenversuche mit den neugezüchteten Sorten beteiligt. Die Vermittelung von Saatgut vom züchtenden an den Saatgut kaufenden Landwirt hat seit über 20 Jahren die Saatstelle der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft übernommen. Seit 10 Jahren findet der Verkauf von Getreide- und Rübensamen nicht allein auf eine Prüfung der Saatproben hin statt, sondern auf Grund von Feldbesichtigungen (Saatenanerkennungen). In den letzten Jahren haben auch die meisten landwirtschaftlichen Körperschaften

der einzelnen Teile Deutschlands Saatenanerkennungen und Saatenverkaufsstellen nach dem Vorbild der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft eingerichtet, so die mitausstellende Sächsische Provinzial-Saatzucht-Genossenschaft in Halle. Die Gesellschaft zur Förderung deutscher Pflanzenzüchtung ist eine kürzlich gebildete, auch wissenschaftliche Kenntnisse fördernde Interessenvertretung der Züchter.

Die Züchtung folgender Pflanzen ist besonders hervorzuheben:

1. Zuckerrübenzüchtung. Seit einer Reihe von Jahren wird allgemein von den deutschen Züchtern auf Grund der Untersuchung des Zuckergehaltes der Rüben gezüchtet und sind große Fortschritte erzielt. Zuckerrüben züchtende Firmen gibt es in Deutschland 36. Infolge des für Rübensamenbau besonders günstigen Klimas von Mitteldeutschland liefern die deutschen Züchter den größten Teil des Rübensamenbedarfs der ganzen Welt.
2. Futterrübenzüchtung. Ein Teil der Züchter züchtet auf hohen Trockensubstanzgehalt, andere auf Masse, noch andere auf möglichste Vereinigung dieser Eigenschaften. Im ganzen gibt es heute etwa 20 Futterrübenzüchter.
3. Die Kartoffelzüchtung hat neben Erzielung von Speisekartoffeln besonders stärkereiche Kartoffeln für Brennereien, Stärkefabriken usw. erzeugt. Heute gibt es 13 Züchter in Deutschland.
4. Die deutsche Getreidezüchtung hat eine wesentliche Steigerung der Getreideerträge durch bessere Sorten herbeigeführt. Heute zählt man ungefähr 26 Roggen-, 36 Weizen-, 14 Gersten- und 23 Haferzüchter.
5. Hülsenfrüchte, besonders Erbsen und Bohnen für landwirtschaftliche Zwecke werden von 8 Züchtern gezüchtet.
6. Die Züchtung der Futterpflanzen und Handelsgewächse für praktische Zwecke ist bisher nur vereinzelt betrieben worden, erregt aber neuerdings großes Interesse.

Als Züchter sind in obiger Zusammenstellung diejenigen gerechnet, welche auf Grund eines Selektionsverfahrens zielbewußt neue Sorten züchten, nicht diejenigen zahlreichen Landwirte, welche sich mit Saatgutbau von gut bewährten Originalsorten als Absaaten befassen. Erstere führen bei ihren Sorten die Bezeichnung Original, abgekürzt Orig. Die bedeutendsten Züchter Deutschlands sind fast alle in der Ausstellung vertreten.

Im Züchtungsverfahren ist man in den letzten 20 Jahren in Deutschland mit dem Übergange von der Massenauslese zur Einzelauslese vorgegangen. Veredelungsauslese und Formentrennung werden besonders bei Zucker- und Futterrüben und Getreide betrieben. Auch einzelne spontane Variationen und Mutationen gaben zur Entstehung neuer Sorten Anlaß, z. B. Professor Heinrich-Roggen, begrannter Squarehead-Weizen u. a. Die Bastardierung findet besonders Anwendung in der Kartoffelzüchtung, ferner bei Weizen und Futterrüben. Besonders erfolgreiche deutsche Züchter haben auch Vermehrungs- und Vertriebsstellen in andern Ländern Europas. Die deutsche Pflanzenzucht wird von keinem andern Lande weder in ihren Erfolgen noch in ihren Methoden übertrffen.

HILLMANN - BERLIN

# AUSSTELLUNG DEUTSCHER SAAT-ZÜCHTER

Geschäftliche Leitung: DEUTSCHE LANDWIRTSCHAFTS-GESELLSCHAFT, Saatzuchtstelle, Berlin.

Künstlerische Leitung: Architekt OTTO WALTER, Berlin.

CONRAD APPEL, Darmstadt, Inhaber: Kommerzienrat Ludwig Heyn, Forst- und landwirtschaftliche Samen-Etablissements, gegründet 1789, Klengenanstalten bewährtester Konstruktion zur Gewinnung von Nadelholzfäden. Samenreinigungsanlagen mit neuesten maschinellen Einrichtungen. Eigener Bahnanschluß. Eigene elektrische Licht- u. Kraftanlage. Spezialitäten: Gras-, Klee- und landwirtschaftliche Samen, Grasfamenmischungen für Rasenanlagen u. Wiesenkulturen, Nadel- u. Laubholzfäden, Forstpflanzen. Saaten von höchsterreichbarer Reinheit und zuverlässiger Keimkraft, deren Prozente garantiert werden. Analytiert im eigenen Keimlaboratorium sowie bei den ersten Samenkontrollstationen des In- und Auslandes. Zahlreiche höchste Auszeichnungen auf allen beschickten Ausstellungen, u. a. in den letzten Jahren: Goldene Medaille Arlon 1904, Große Silberne Medaille Capetown 1904/05, Kammermedaille Altona 1905, Silberne Medaille Tilsit 1905, Goldene Medaille Lüttich 1905, 2 Große Preise Mailand 1906, Große Silberne Medaille Christchurch 1906/07, Goldene Medaille Jamestown, Va., U.S.A., 1907, Große Silb. Medaille Mannheim 1907. Schrank mit den Samenpezialitäten sowie einer Sammlung Koniferenzapfen.

VON ARNIM-CRIEWEN, Landwirtschaftsminister u. Rittergutsbesitzer, Crie wen bei Schwedt a.O., Originalzüchter von Weizen und Runkelrüben, Möhren usw.

O. BESELERS Nachf., A. Lohmann, Klostergrut Weende, Provinz Hannover, Königreich Preußen. Züchter von Original Befelers Weizen II und III, Befelers Hafer II und III, Erbsen und Feldbohnen.

H. H. VON BORRIES, Rittergutsbesitzer, Eckendorf bei Bielefeld (Westf.). Sämt-

liche Züchtungen eingetragene Hochzuchten der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft. I. Original Eckendorfer Runkelrüben, rot, gelb. Seit 1849 Massenauslesezüchtung. Älteste, seit 1893 buchmäßig nachgewiesene Qualitätszucht. Nährwertsuntersuchung im eigenen chemischen Laboratorium. Seit 1905 neben Massenauslese u. Gruppenzüchtung strengste Hochzüchtung. Form: glatte, über der Erde stehende Walze, mit feiner Pfahlwurzel ohne Nebenwurzeln. II. Original Eckendorfer Dickkopfwinterweizen, glatt. Buchmäßig nachgewiesene Leistungszucht durch Massenauslese und Hochzüchtung aus schottischer Originalsaat seit 1888. III. Original Eckendorfer Mammutwintergerste. Sechszeilig. Gezüchtet auf Frühreife, Winterfestigkeit und Massenertrag. Reife Ende Juni. Leistungsprüfung durch Massenauslese und Hochzüchtung. IV. Original Eckendorfer Feldbohnen. Seit 1890 Leistungszucht durch Massenauslese u. Hochzüchtung. Auswahl bestbesetzter Stengel mit mindest. 10 Schoten.

CIMBAL, Landesökonomierat, Frömsdorf i. Schlef. Originalzüchter von Weizen, Runkelrüben u. Kartoffeln. Den Weizenkreuzungen sind die betr. Elternpflanzen beigefügt.

DEUTSCHE LANDWIRTSCHAFTS-GESELLSCHAFT, Berlin SW, Dessauer Straße 14. Statistische Tabellen und Karten über Tätigkeit ihrer Saatzuchtabteilung und Saatstelle. D. L. G. Hochzuchten in Pflanzenproben.

GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DEUTSCHER PFLANZENZUCHT, durch ihre Mitglieder:

RÜBEN- UND GETREIDESAMEN-ZÜCHTEREI Rtg. ADERSTEDT G. m. b. H. in Gunsleben. Originalzüchter von Roggen, Weizen, Gerste, Zuckerrüben.

**OTTO BREUSTEDT**, Rittergutsbesitzer, Schladen am Harz. Originalzüchter von Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Zuckerrüben und Kartoffeln.

**GENOSSENSCHAFT ZUR ZÜCHTUNG DES PROFESSOR HEINRICH ROGGENS** E. G. m. u. H. zu Rostock in Mecklenburg, züchtet den Original-Professor-Heinrich-Roggen; derselbe zeichnet sich von anderen Roggensorten besonders durch große Körnerträge aus und ist bekannt durch seine große Widerstandsfähigkeit gegen Lagern auch bei größten Niederschlägen, daher bester Roggen für Maschinenschnitt. Winterfestigkeit erwiesen. Kataloge und Offerte stehen zur Verfügung. Speicher mit erstklassiger Saatrenigungsanlage, Windfegen, Sortierzylinder, Trieure und Elevatore. Rostock i. M., Beguinenberg 1. Zuchtgarten und Laboratorium in Mönchhagen in Mecklenburg.

**W. JÄGER**, Kgl. Oberamtmann, Könkendorf bei Sadenbeck (Priegnitz). Originalzüchter von Roggen und Hafer.

**ED. MEYER**, Domänenrat, Friedrichswerth i. Thür. Originalzüchter von Weizen, Gerste, Hafer, Bohnen, Futter- und Zuckerrüben.

**WILHELM RIMPAU**, Domänenpächter, Schlanstedt, Bezirk Magdeburg. Originalzüchter von Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Bohnen und Zuckerrüben.

**J. SPERLING**, Amtsrat, Buhlendorf, Post Lindau i. Anhalt. Original-Buhlendorfer Roggen- und Weizenzuchten.

**F. HEINE**, Amtsrat, Kloster Hadmersleben, Prov. Sachsen. Originalzüchter von Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Zuckerrüben. Beschreibung am Stand.

**H. HEYDENREICH**, Rittergutsbesitzer, Oberweimar i. Thür. Originalzüchter von Roggen und Gerste. 1. Original Heydenreichs Riesenroggen. Geeignete Sorte für bessere Bodenarten. Durchschnittsertrag 46 dz per ha. 2. Original Heydenreichs Goldthorpegerste. Ertragreichste und ei-

weißärmste Braugerste für alle besseren Bodenarten. Zahlreiche Preise der Versuchs- und Lehranstalt für Brauerei in Berlin, darunter fünf Erste und zwei Siegerpreise.

**A. KIRSCH - PFIFFELBACH**, Domänenrat, Sundhausen, Herzogt. Gotha. Originalzüchter v. Weizen, Hafer, Bohnen, Futterrüben, Möhren usw.

**C. KRAFFT**, Gutsbesitzer, Buir, Bez. Cöln. Originalzüchter v. Roggen, Weizen, Hafer, Bohnen.

**F. VON LOCHOW**, Rittergutsbesitzer, Petkus i. d. M. Originalzüchter von Roggen, Hafer und Kartoffeln

**JAKOB MAYER I**, Frankenthal (Rheinpfalz). Ausstellung von Kartoffeln verschiedener Züchter.

**PROVINZIALSÄCHSISCHE SAATZUCHTGENOSSENSCHAFT**, Halle a. Saale, E. G. m. b. H. Etwa 40 Originalzüchter und erftklassige Nachbauer. Von der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen anerkannte Saatgetreide, Saathülsenfrüchte, Saatfutterrüben, Saatkartoffeln. Ausgestellt sind: Ähren, Körnerproben, erläuternde Karte der Bodenarten der Provinz Sachsen. Ferner durch ihre Mitglieder:

**C. BEHRENS & CO.**, Schlanstedt, Prov. Sachsen. Originalzüchter von Weizen, Hafer und Zuckerrüben.

**RUDOLF BETHGE**, Saatzuchtwirtschaft, Schackensleben. Spezialität: Braugerstenzucht. Zuchtziel: Ertragserhöhung und Qualitätsverbesserung. Resultate der offiziellen Gerstenanbauversuche siehe Ausstellungstabelle. Broschüre »Meine Arbeiten auf dem Gebiete der Braugerstenzucht«, Nr. 23 D. L. G. Hochzucht. Photographien. Medaillen. Bilder. 1910. 8000 Zentner Originalgerste. Waarenzeichen »RABO«.

**VON KALBEN**, Vienau/Brunau-Altmärk. v. K. Original Vienauer Jubiläumsroggen und Vienauer Hafer. Erster Nachweis größerer Lebenskraft dreiblütigen Roggens.



**HEINR. METTE**, Samenzüchterei, Quedlinburg a. H. Züchtung von Elitezucker- und -futtermüben, Saatgetreide, landwirtschaftliche Sämereien, Gemüse und Blumen. Gegr. 1787. Eigenes Areal z. Heranzucht der Eliten etwa 750 ha, außerdem zahlreiche Vermehrungsstellen. Vielseitigster intensivster Zuchtbetrieb mit modernsten Einrichtungen. Es werden gezüchtet: Zuckerrüben (drei verschiedene Sorten), Futtermüben (22), Zichorien (5), Getreide (10), Erbsen (64), Bohnen (118), Gemüse (445) und etwa 3700 Blumensorten. Ausgestellt sind: Getreidepflanzenähnern und Körnermuster, Originalabgüsse von Zucker- und Futtermüben- wie Zichorienzuchttypen; Tabellen und Ansichten des Betriebes.

**WILH. MOEBIUS**, Weferlingen, Saatgutwirtschaft. Nachbau bester Originalsaaten. Wanderausstellung der D. L. G. Leipzig 1909: 1. Preis auf Crieg. 104 Weizen. Je 2. Preis auf Petkusser Roggen und Strubes Hafer. 4. Preis auf Hannagerste. Alles 1. Abfaat.

**CHR. MOHRENWEISER**, Gartenbau, Altenweddingen bei Magdeburg. Geschäftegründung 1848. Heranzucht fortenechter Runkel-, Gemüse- und Blumensamen. Ausgedehnte Obstbaum- und Rosenschulen.

**J. RAECKE**, Gutsbesitzer, Hemsdorf bei Groß-Rodensleben, Prov. Sachsen. Originalzüchter von Weizen und Kartoffeln.

**A. SCHURIG**, Rittergutsbesitzer, Stedten, Prov. Sachsen. Originalzüchter von Bohnen, Weizen, Hafer, Erbsen und Zuckerrüben verschiedener Züchter.

**G. SPERLING**, Gutsbesitzer, Sinsleben bei Ermstleben am Harz. Originalzüchter von Weizen und Hafer.

**AD. STEIGER**, Rittergutsbesitzer, Leutewitz bei Meißen, Königreich Sachsen. Originalzüchter von Weizen, Hafer u. Futterrüben.

**VON STIEGLER**, Majoratsherr, Sobotka, Bez. Posen. Originalzüchter u. Nachbauer von Hafer, Weizen, Gerste, Erbsen und Kartoffeln.

**FR. STRUBE**, Saatzüchter, Schlanstedt (Provinz Sachsen), produziert z. Z. folgende Originalsaaten, die sich fast ausnahmslos in allen maßgebenden Anbauversuchen als ertragreichste und erstklassige Züchtungen erwiesen haben: Strubes Schlanstedter Hafer. Strubes roter Schlanstedter Sommerweizen. Strubes frühe Viktoria. Strubes grüne Viktoria. Strubes Schlanstedter Squarehead. Strubes Weizenkreuzung 56. Strubes Weizenkreuzung 210. Strubes Kleinwanzleber Zuckerrübensamen. Zuchtrichtung »Z« und Zuchtrichtung »E«. Die gesperrten Sorten sind eingetragene D. L. G. Hochzuchten.

### Allgemeine Aussteller.



**SOENNECKEN**, F., Bonn. Schreibmöbel u. Schreibwaren. (Näheres siehe Industriehalle.)

**GEORG VANSELOW**, Berlin NW 6, Luisenstr. 6. Konservierungsgläser.

